## III. CLAIM AMENDMENTS

1. (Currently Amended) A polarization conversion unit—(17) adapted for receiving from an optical circuit a first optical signal (16) with a first polarization state, and for generating, from said first optical signal, a set of n derived optical signals—(18) with n different well-defined polarization states i, i = 1, ..., n, with n being a natural number greater than one, whereby wherein said n different well-defined polarization states are selected such that polarization dependent measurement errors of the n derived optical signals substantially cancel irrespective of the first optical signal's polarization state. that the sum of the cosines of  $\delta_i$  over the n polarization states i, i = 1, ..., n, with  $\delta_i$  denoting the angle between the respective polarization state i and the polarization state of maximum transmission of the optical circuit in a Poincaré sphere representation, is substantially equal to zero.

## 2.-4. (Cancelled)

- 5. (Currently Amended) The polarization conversion unit according to claim 1-or any one of the above claims, wherein, from said first polarization state, two derived optical signals with two different polarization states (S, S\*) are generated, whereby the second one (S\*) of said two polarization states is the inverse of the first one (S) of said two polarization states.
- 6. (Currently Amended) The polarization conversion unit according to claim 1-or any one-of-the above claims, wherein, from said first polarization state, which can be represented by a Stokes vector with the coordinates (1, a, b, c) in a Poincaré sphere representation, four derived optical signals with four different polarization states are generated, whereby said four polarization states can be represented by Stokes vectors with each the coordinates (1, a, -c, b); (1, -a, -c, -b; ), (1, -a, c, b;), and (1, a, c, -b) in a Poincaré sphere representation, with the first component of said Stokes vectors being normalized to one irrespective of the optical signal's power.
- 7. (Currently Amended) The polarization conversion unit according to claim 1-or any one of the above claims, comprising a planar rotator-(25), preferably a Faraday rotator,

preferably based on an optically active material, and a rotatable quarter wave plate (26) for generating said n derived optical signals.

- 8. (Currently Amended) The polarization conversion unit according to claim 7, wherein
- said planar rotator is set to a rotation angle of 0° and said quarter wave plate is rotated by 0° in order to generate a first derived optical signal corresponding to a Stokes vector {1, a, -c, b};
- said planar rotator is set to a rotation angle of 90° and said quarter wave plate is rotated by 0° in order to generate a second derived optical signal corresponding to a Stokes vector {1, -a, -c, -b};
- said planar rotator is set to a rotation angle of 90° and said quarter wave plate is rotated by 90° in order to generate a third derived optical signal corresponding to a Stokes vector {1, -a, c, b};
- said planar rotator is set to a rotation angle of 0° and said quarter wave plate is rotated by 90° in order to generate a fourth derived optical signal corresponding to a Stokes vector {1, a, c, -b} in a Poincaré sphere representation,
- whereby said four derived optical signals are generated in arbitrary order.
- 9. (Currently Amended) The polarization conversion unit according to claim 1-or any one of the above claims, comprising a rotatable half wave plate (31) and a rotatable quarter wave plate (32) for generating said n derived optical signals.
- 10. (Currently Amended) The polarization conversion unit according to claim 9, wherein
- said half wave plate is rotated by 0° and said quarter wave plate is rotated by 0° in order to generate a first derived optical signal corresponding to a Stokes vector {1, a, c, -b;},
- said half wave plate is rotated by 45° and said quarter wave plate is rotated by 0° in order to generate a second derived optical signal corresponding to a Stokes vector {1, -a, c, b};

- said half wave plate is rotated by 45° and said quarter wave plate is rotated by 90° in order to generate a third derived optical signal corresponding to a Stokes vector {1, -a, -c, -b;},
- said half wave plate is rotated by 0° and said quarter wave plate is rotated by 90° in order to generate a fourth derived optical signal corresponding to a Stokes vector {1, a, -c, b} in a Poincaré sphere representation,
- whereby said four derived optical signals are generated in arbitrary order.
- 11. (Currently Amended) An optical measurement system for determining a signal strength of a first optical signal (16) with a first polarization state, comprising
- a polarization conversion unit (17) according to any of claims 1 to 10;
- a determination unit-(20) adapted for measuring the signal strengths of the n derived optical signals-(18) generated by said polarization conversion unit;
- an averaging unit <del>(21)</del> which determines an average value of the signal strengths for the n derived optical signals.
- 12. (Cancelled)
- 13. (Currently Amended) A measurement set-up for determining an insertion loss of a device under test DUT comprising:
- -a light source, in particular a tunable light source, adapted for generating light that is incident on said DUT;
- said DUT which generates, in response to said incident light, a response signal; and
- a polarization conversion unit according to any of claims 1-to 10, which derives, from at least one of: said incident light or said response signal, a set of n derived optical signals with n different well-defined polarization states,
- a determination unit adapted for measuring the signal strengths of the n derived optical signals generated by said polarization conversion unit;

- -an averaging unit which averages the measurement results obtained for the n derived well-defined polarization states.
- 14. (Currently Amended) The measurement set-up according to claim 13, further comprising a polarization controller for converting the light of said light source to a number of polarization states at the input of the DUT.
  - 15. (Currently Amended) A measurement set-up for determining a polarization dependent loss of a device under test DUT comprising:
  - a light source (11), in particular a tunable light source;
  - a polarization controller <del>(13)</del> adapted for varying the polarization state of the light <del>(12)</del> emitted by said light source, in order to generate polarized light <del>(14)</del> that is incident on said DUT<del>(15)</del>;
  - said DUT <del>(15)</del> which generates, in response to said polarized light <del>(14)</del>, a response signal <del>(16)</del>; and
  - a polarization conversion unit-(17) according to\_-any-of-claims 1-to-10, which derives, from at least one of: said incident light-(14) or said response signal-(16), a set of n derived optical signals-(18) with n different well-defined polarization states,
  - a determination unit-(20) adapted for measuring the signal strengths of the n derived optical signals-(18) generated by said polarization conversion unit-(17);
  - an averaging unit <del>(21)</del> which averages the measurement results obtained for the n derived well-defined polarization states.
  - 16. (Currently Amended) A method for reducing or eliminating polarization dependent measurement errors, said method comprising <u>a-the-steps</u> of:

-receiving a first optical signal from an optical circuit,

generating from the first optical signal a set of n derived optical signals with n different well-defined polarization states, whereby said n different well-defined polarization states are selected such that the sum of the cosines of  $\delta$ , over the n polarization states i, i = 1, ..., n, with  $\delta$  denoting the angle between the respective polarization state i and the

polarization state of maximum transmission of the optical circuit in a Poincaré sphere representation, is substantially equal to zero. that polarization dependent measurement errors of the n derived optical signals cancel irrespective of the first optical signal's polarization state

17.-24. (Cancelled)

25. (Currently Amended) A software program or product, <del>preferably stored on a data carrier, for partly or completely executing the controlling the steps of method of:</del>

receiving a first optical signal from an optical circuit,

generating from the first optical signal a set of n derived optical signals with n different well-defined polarization states, whereby said n different well-defined polarization states are selected such that the sum of the cosines of  $\delta_i$  over the n polarization states i, i = 1, ..., n, with  $\delta_i$  denoting the angle between the respective polarization state i and the polarization state of maximum transmission of the optical circuit in a Poincaré sphere representation, is substantially equal to zero, claim 16, or any one of the above claims when run on a data processing system such as a computer.

26. (Cancelled)